



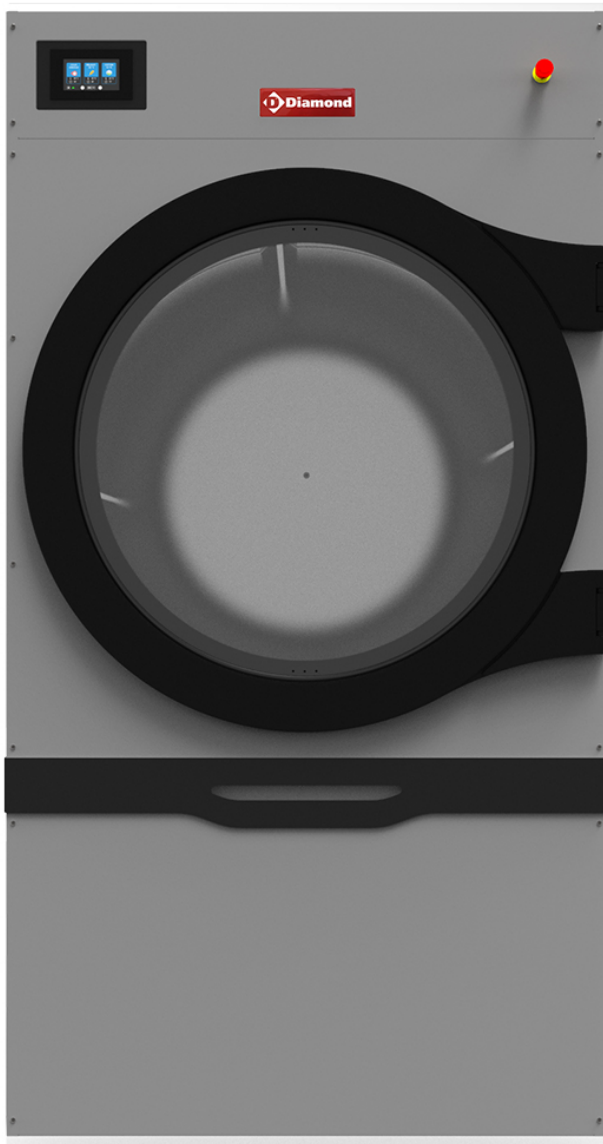
MOD : DSG-23/TS-N

Production code : D23DDGA1UJXXA03

06/2026

SCHEDA TECNICA LAVATRICI / TECHNICAL DATA SHEET

DSG-23/TS-N



SCHEDA TECNICA ESSICCATOI

/ TUMBLE DRYER TECHNICAL DATA SHEET

CARATTERISTICHE GENERALI GENERAL TECHNICAL DATA		11	14	18	23	-----	-----	36
CAPACITA' 1/18 e 1/20 CAPACITY 1/18 and 1/20	Kg (Pounds)	10.8 – 9.7 23.8 – 21.3	13.7 – 12.4 30.2 – 27.3	17.8 – 16.1 39.2 – 35.5	23.1 – 20.9 50.9 - 46	25.6 – 23.1 56.4 – 50.9	31.8 – 28.6 70.1 - 63	35.9 – 32.3 79.1 – 71.2
INVERSIONE DI ROTAZIONE REVERSE ACTION	-	OPTIONAL (EASY) STANDARD (SMART-PREMIUM)			STANDARD			
DIAMETRO CESTO DRUM DIAMETER	Ø mm Ø (inches)	756 29.7			977 38.4			
PROFONDITA' CESTO DRUM DEPTH	mm (inches)	445 17.5	565 22.2	736 28.9	565 22.2	625 24.6	775 30.5	875 34.4
VOLUME CESTO DRUM VOLUME	Lt.	195	247.5	322	417	462	572	646
DIMENSIONI DI CARICO LOAD DIMENSIONS	Ø mm Ø (inches)	560 (22)			777 (30.5)			
VELOCITA' STANDARD STANDARD SPEED	rpm	38			44			
INTENSITA' SONORA AEREA AIR SOUND INTENSITY	dB(A)	61						
PERDITE AL MANTELLO HEATING LEAKAGE	%	15						
SCARICO ARIA/FUMI (pos.6) VENT AIR/SMOKES (pos.6)	Ø mm Ø (inches)	150 (5.9)			200 (7.8)			
PORTATA SCARICO AIR FLOW	m³/h [CFM]	1200 [710]			1680 [990]			
MASSIMA CONTROPRESSIONE MAX COUNTERPRESSURE	mt	10						
CLASSE ENERGETICA ENERGY CLASS	-	NA						

IMBALLO STANDARD STANDARD PACKING	U.M.	11	14	18	23	-----	-----	36
LARGHEZZA WIDTH	mm (inches)	836 32.9			1057 41.6			
PROFONDITA' DEPTH	mm (inches)	790 31.1	910 35.8	1080 42.5	910 35.8	970 38.1	1120 44	1210 47.6
ALTEZZA HIGH	mm (inches)	1810 71.2			2095 82.4			
VOLUME VOLUME	m ³ (ft ³)	1.2 42.3	1.4 49.4	1.6 56.5	2 70.6	2.1 74.1	2.5 88.2	2.7 95.3

PIANO DI CARICO CONTAINER CONTAINER LOADING PLAN	U.M.	11	14	18	23	-----	-----	36
CONTAINER 20"	PZ.	14	12	12	12	12	10	10
CONTAINER 40"	PZ.	30	28	28	26	24	22	21
LARGHEZZA CASSA IN LEGNO WOODEN CASE WIDTH	mm (inches)	904 35.5			1125 44.2			
PROFONDITA' CASSA IN LEGNO WOODEN CASE DEPTH		858 33.7	978 38.5	1148 45.1	978 38.5	1038 40.8	1188 46.7	1278 50.3
ALTEZZA CASSA IN LEGNO WOODEN CASE HEIGHT		1979 77.9			2194 86.3			
VOLUME CASSA IN LEGNO WOODEN CASE VOLUME	m ³ (ft ³)	1.53 54	1.75 61.8	2.05 72.3	2.41 85.1	2.56 90.4	2.93 103.4	3.15 111.2

MODELLO RISCALDAMENTO ELETTRICO ELECTRIC HEATING MODEL	U.M.	11	14	18	23	-----	-----	36
PESO NETTO NET WEIGHT	Kg [Pounds]	191 [421]	202 [445]	218 [480]	261 [575]	270 [595]	287 [623]	295 [650]
PESO LORDO GROSS WEIGHT	Kg [Pounds]	200 [441]	212 [467]	231 [509]	273 [602]	283 [624]	302 [655]	311 [685]
POTENZA DI RISCALDAMENTO ELECTRICAL HEATING POWER	KW	6 x 2=12		6 x 3 =18	6 x 4 = 24		6 x 5 = 30	
POTENZA TOTALE ELECTRICAL TOTAL POWER	KW	12,7		18,7	25,1		31,1	
ASSORBIMENTO ELETTRICO ELECTRIC ABSORPTION 3ph380V-480V (+N) / 3ph220V-240V / 1ph230V	A	20 / 35 / 60		27 / 47 / 81	37 / 64 / 111		45 / 78 / 135	
SEZIONE CAVO CABLE SECTION	mm ²	6 / 10 / 16		6 / 10 / 25	10 / 16 / 25		10 / 16 / 35	
CONSUMO ENERGIA ELETTRICA* ELECTRIC ENERGY CONSUMPTION*	kWh	6,1	8,3	10,7	12	13	15	18

MODELLO RISCALDAMENTO GAS GAS HEATING MODEL	U.M.	11	14	18	23	-----	-----	36
PESO NETTO NET WEIGHT	Kg [Pounds]	187 [412]	198 [436]	220 [485]	267 [588]	280 [617]	293 [646]	305 [672]
PESO LORDO GROSS WEIGHT	Kg [Pounds]	196 [432]	208 [458]	233 [514]	279 [615]	293 [647]	308 [679]	321 [707]
POTENZA DI RISCALDAMENTO (METANO) HEATING POWER (NATURAL GAS)	KW	23,5			32		42	
POTENZA DI RISCALDAMENTO (GPL) HEATING POWER (NATURAL GLP)	KW	21			32		42	
POTENZA DI RISCALDAMENTO RIDOTTA (METANO) DERATED HEATING POWER (NATURAL GAS)	KW	13			23		34	
POTENZA DI RISCALDAMENTO RIDOTTA (GPL) DERATED HEATING POWER (NATURAL GLP)	KW	11			23		34	
CONSUMO (GAS METANO)* CONSUMPTION (NATURAL GAS)*	m³	0,7	0,9	1,1	1,6	1,8	2,3	2,8
CONSUMO (GPL)* CONSUMPTION (GLP)*	kg	0,5	0,7	0,8	1,1	1,3	1,5	1,7
CONNESSIONE GAS GAS CONNECTION	Inches	¾"						
POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER	KW	0,7			1,1			
ASSORBIMENTO ELETTRICO (50/60Hz) ELECTRIC ABSORPTION (50/60 Hz) 3ph380V-480V (+N) / 3ph220V-240V / 1ph230V	A	1,5 / 3 / 4			2,1 / 4 / 6,3			
SEZIONE CAVO CABLE SECTION	mm²	2,5						
CONSUMO ENERGIA ELETTRICA* ELECTRIC ENERGY CONSUMPTION*	kWh	0,2			0,5			

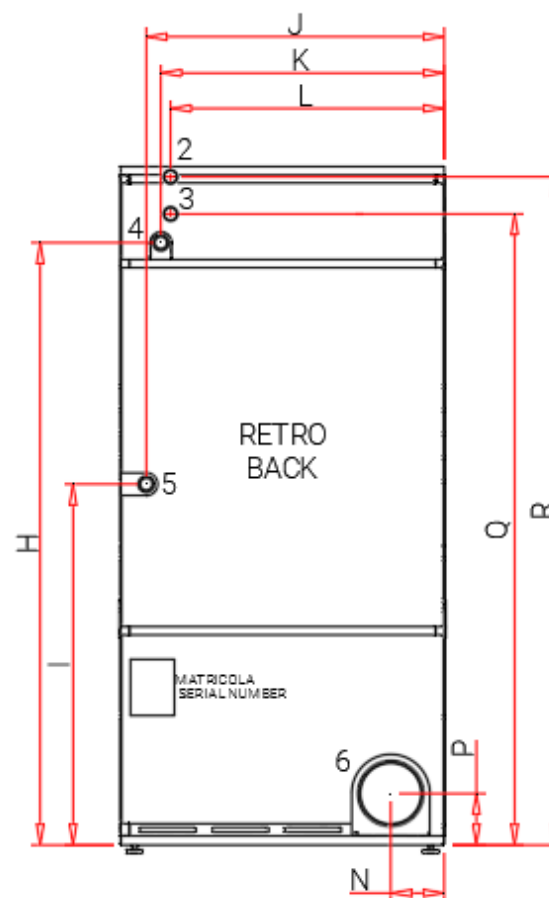
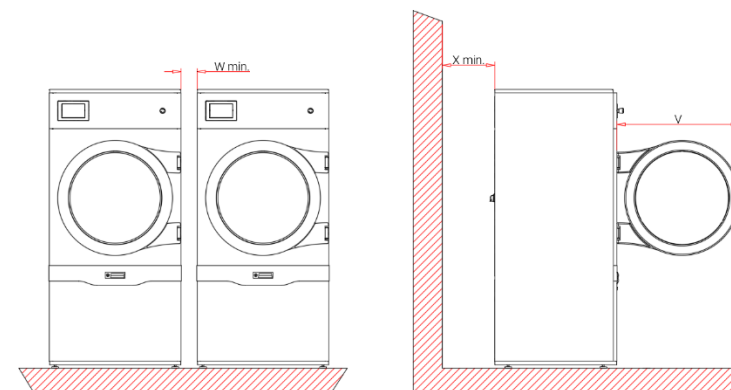
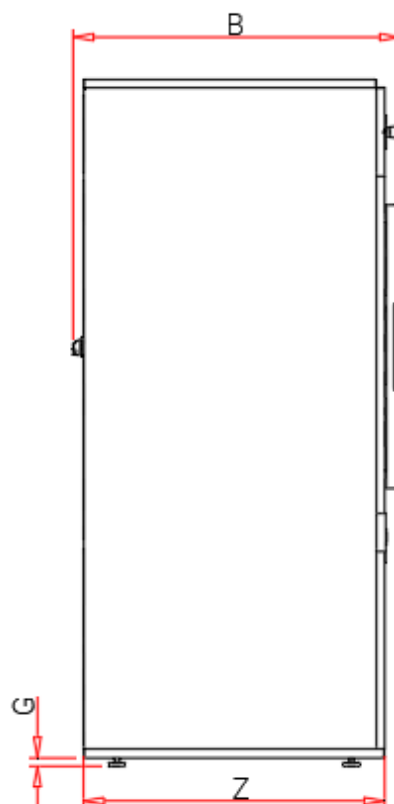
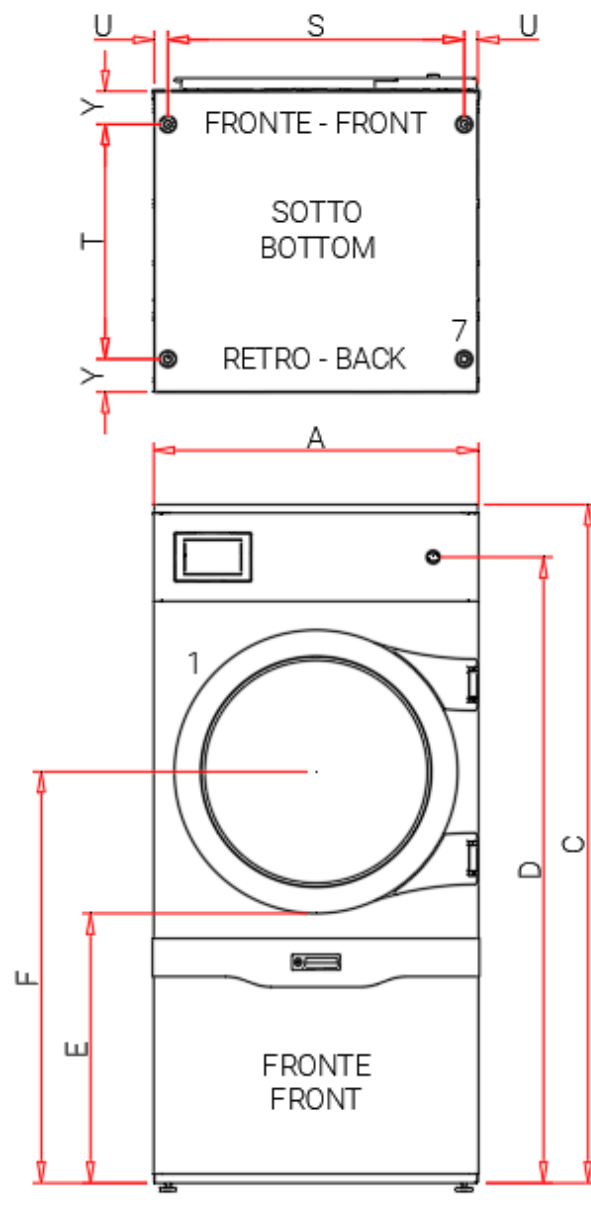
MODELLO RISCALDAMENTO VAPORE STEAM HEATING MODEL	U.M.	11	14	18	23	-----	-----	36
PESO NETTO NET WEIGHT	Kg [Pounds]	206 [454]	217 [478]	239 [527]	286 [630]	299 [659]	312 [688]	324 [714]
PESO LORDO GROSS WEIGHT	Kg [Pounds]	215 [474]	227 [500]	252 [555]	298 [657]	313 [689]	327 [721]	340 [749]
PRESSIONE HRESSURE	bar	0,5 - 12						
CONSUMO VAPORE (5 bar)* STEAM CONSUMPTION (5 bar)*	kg	26	36	46	49	52	64	73
CONNESSIONE VAPORE (IN E OUT) STEAM CONNECTIONS (IN AND OUT)	Inches	1"						
POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER	KW	0,7			1,1			
ASSORBIMENTO ELETTRICO (50/60Hz) ELECTRIC ABSORPTION (50/60 Hz) 3ph380V-480V (+N) / 3ph220V-240V / 1ph230V	A	1,5 / 3 / 4			2,1 / 4 / 6,3			
SEZIONE CAVO CABLE SECTION	mm²	2,5						
CONSUMO ENERGIA ELETTRICA* ELECTRIC ENERGY CONSUMPTION*	kWh	0,2			0,5			

NOTA: tutti i dati tecnici riferiscono a macchine dotate di inversione / NOTE: all technical data refers to reverse action machines.

NOTA: la macchina è montata su 4 piedini (pos.7) con filetto M10 / NOTE: machine is on 4 M10 feet (pos.7).

*Ciclo standard: carico alla capacità nominale di cotone (180gr/m²) bagnato con umidità residua del 50% e portato a umidità dello 0%; 3' di raffreddamento.

* Standard cycle: load at nominal value of cotton (180gr/m²) wet with residual humidity of 50% and brought to 0%; 3' cool down.



MODELLO MODEL	U.M.	11	14	18	23	-----	-----	36
A LARGHEZZA - WITH	mm (inches)	789 (31)			1010 (39.7)			
B PROFONDITA' – DEPTH		796 (31.3)	916 (36)	1086 (42.7)	916 (36)	976 (38.4)	1126 (44.3)	1226 (48.2)
C ALTEZZA - HEIGHT		1647 (64.8)			1932 (76)			
D		1520 (59.8)			1805 (71)			
E		655 (25.7)			700 (27.5)			
F		999 (39.3)			1173 (46.1)			
G		20 (0.78)						
H		1462 (57.5)			1747 (68.7)			
I		876 (34.4)			1031 (40.5)			
J		724 (28.5)			943 (37.1)			
K		688 (27)			947 (37.2)			
L		573 (22.5)			669 (26.3)			
N		130 (5.1)			155 (6.1)			
P		125 (4.9)			150 (5.9)			
Q		1532 (60.3)			1817 (71.5)			
R		1622 (63.8)			1907 (75)			

MODELLO MODEL	U.M.	11	14	18	23	-----	-----	36
S	mm (inches)	720 (28.3)			941 (37)			
T		570 (22.4)	690 (27.1)	860 (33.8)	690 (27.1)	750 (29.5)	900 (35.4)	1000 (39.3)
U		33 (1.3)						
V		735 (28.9)			975 (38.3)			
W min.		10 (0.39)						
X min.		500 (19.6)						
Y		80 (3.1)						
Z		732 (28.8)	852 (33.5)	1022 (40.2)	852 (33.5)	912 (35.9)	1062 (41.8)	1162 (45.7)
pos.1	OBLO' - DOOR							
pos.2	INGRESSO VAPORE (solo macchine vapore) / STEAM IN (only steam heated machines)							
pos.3	SCARICO CONDENSA VAPORE (solo macchine vapore) / STEAM OUT (only steam heated machines)							
pos.4	CONNESSIONE GAS (solo macchine gas) / GAS SUPPLY (only gas heated machines)							
pos.5	ALIMENTAZIONE ELETTRICA - ELECTRICAL POWER SUPPLY							
pos.6	SCARICO ARIA UMIDA E FUMI (per macchine a gas) / HUMID AIR AND SMOKE (for gas heated machines) VENT							
pos.7	PIEDINI - FEET							